

# Gartengrün im kritischen Licht

Liebe Leserin, lieber Leser,  
es grünt, es blüht, der Frühling hat uns gefangen. Zeit, sich einem Thema anzunehmen, das uns beschäftigt, noch bevor die ersten Knospen erscheinen: dem Garten.

Nein, erwarten Sie von uns keine Hochglanz-Garten-Geschichten – wir betrachten Gärten und Gartenkultur in kritischem Licht. Ob Gartenteiche, Schottergärten oder naturnahe Gärten: Es gibt vieles zu beachten, damit sie Insekten, Vögeln und auch uns gefallen. Dass Gärten verbinden, über Generationen und auch über kulturelle Grenzen, zeigen beispielsweise sechs besondere Gärten in Braunschweig (Seite 16 ff).

Wir berichten über Lernen im Garten, über Gartennetzwerke, wie ‚Abstandsgrün‘ aufblühen kann und beleuchten die Idee der Bienenhauptstadt Braunschweig.

In einem zweiten, kleineren Schwerpunkt widmen wir uns dem Radfahren, dieses Mal besonders der Radwegeplanung. Wie mühselig kann der Weg von der Planung eines Radwegs bis zu seiner Eröffnung sein? Die Antwort bleibt Ihnen Robert Slawski nicht schuldig (Seite 32 ff).

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen und Erkenntnisgewinn mit dieser Ausgabe.

Herzlichst Ihre



## Inhalt

### EDITORIAL

Gartengrün im kritischen Licht 3

### TITEL

Der naturnahe Garten 4

Gartenteich – ein künstliches Gewässer mit Tradition 8

Schottergärten beleben 10

Braunschweig: Hauptstadt für Wildbienen und Co.? 12

Sechs besondere Gärten in Braunschweig 16

Wie Kinder im Garten lernen 20

Wenn ‚Abstandsgrün‘ zur Augenweide wird 22

3 Fragen an Dr. Ralf Utermöhlen 24

Broschüre: Heimische Pflanzen 25

Gartennetzwerk Braunschweig 26

Stadtgrün-Tag 27

EU-Pflanzenpass für Gemüsesaaten 28

### PORTRÄT

Prof. Dr. Monika Egerer 29

### AKTUELLES

Aktuelles 30

Die Randspalte 31

### HINTERGRUND

Der Weg zum neuen Radweg 32

Mobilität in der Stadt: Konfrontation oder Kompromiss? 36

Fahrradstadt Braunschweig 2030 37

Fotos: Auf dem richtigen Weg? 38

### REGIONALES

Das Konzerthaus und die Musikschule gehören in die Innenstadt 40

### NATUR-SPEZIAL

Endoparasiten 42

### SERVICE

Buchbesprechung: Nahrungsnetze für Artenvielfalt 45

Impressum 45

Buchbesprechung: Tagebuch eines jungen Naturforschers 46

Küchentipp: Erdbeeren 47

Termine, Adressen 48

### DAS LETZTE

Ziel(e) erreicht? 51

Ausgabe 4/23  
(Juli/August)  
erscheint  
am 30.06.23  
Redaktionsschluss:  
10.05.23  
Anzeigenschluss:  
17.05.23